

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen  
**Band:** 41 (1970)  
**Heft:** 1: Das Fazit von Weesen : Berichte über den ersten VSA-Kurs für Altersheimleitung

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

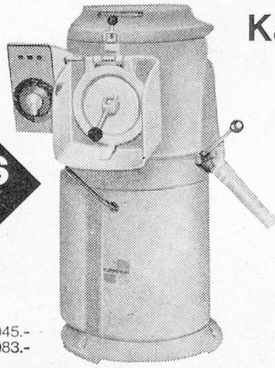
**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

KF 69.2 d

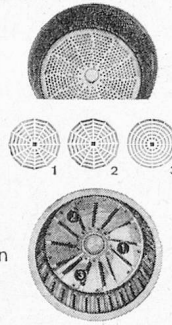
**Neues  
von  
B+W**

ab Fr. 1045.-  
bis Fr. 3983.-



## Kartoffel-Wasch- und Schälmaschine «Flott»

- Stahl- oder Messerschälung (keine Verfärbung, kein Geschmacksverlust)
- wie von Hand geschält
- 10 Modelle von 3- bis 25-kg-Füllung
- 3 Schnittstärken bei jedem Typ:
  1. für neue Kartoffeln
  2. für mittlere Kartoffeln
  3. für alte und welke Kartoffeln
- Schälzeit- und Entleerungs-Automatik



Stundenleistung  
60-800 kg  
je nach Typ

Flottomat  
Stahlschälung

Superflott  
Messerschälung



**Bühler  
+  
Walter  
Baar**

6302 Zug  
Baarerstr. 75  
042/31 28 76

**MINIMAX**

modernste

**Feuerlöscher**

**MINIMAX AG ZÜRICH 8**  
Tel. (051) 34 36 30/31

**Bedaco-  
Warmluft-Wäschetrockner**

steckerfertig

vollautomatisch  
für Elektrisch 7,5 und 10 kW  
Zentralheizung 90/70°C  
Warmwasserversorgung 70/60°C  
Heisswasser 130°C  
Dampf 180°C Sattedampf 180°C  
Gas 2-3,6 m³/h

schnelle schonende Trocknung  
keine Abnutzung der Wäsche  
keine zerknitterte Wäsche  
60% Raumeinsparung der Trockenräume  
keine Terminengpässe in Mehrfamilienhäusern

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen beim Hersteller

**Bedaco**

**B. Dall'O + Co.**  
Elektrische Heizungen  
und Apparatebau

8002 Zürich  
Lessingstrasse 7/9  
Tel. 051 36 28 10 / 25 58 82

## NEUHEIT!

Die grosse Erleichterung für den Geh-  
behinderten:

### Ein Leichtmetall-Faltfahrr von nur 13 kg Gewicht

Bitte erkundigen Sie sich im führenden  
Fachgeschäft:

**Hausmann**  
SANITÄTS  
GESCHÄFT

Uraniastr. 11, 8001 Zürich  
Tel. (051) 25 77 57



immer besonders gut  
und ausgiebig

**ORRIS-FETTWERK AG.  
ZUG**

# NEU

## TASKI Staub- und Wassersauger Typ II mit der arbeitserleichternden *Kipp-Vorrichtung*



Der TASKI-Sauger, die nützliche Ergänzung der TASKI-Reinigungsmaschine bei Fegarbeiten, bietet jetzt einen weiteren, wichtigen Vorteil: Auch von weiblichen Arbeitskräften kann der fast 40 Liter fassende TASKI-Sauger jetzt mühelos entleert werden.

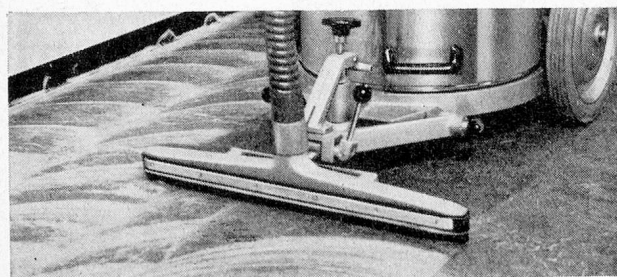
Der Sauger mit dem Schmutzwasser wird direkt vor das WC oder den Ausguss gerollt, am handlichen Griff gekippt und so ohne Kraftaufwand entleert.

Mit einem Handgriff kann dieser Wassersauger in einen Staubsauger von enormer Saugkraft verwandelt werden.

Ebenso schnell wie die Verwandlung in einen leistungsstarken Staubsauger erfolgt, lässt sich auch die FIXOMAT-Düse anbringen.



Sie ist ideal zum Absaugen freier Flächen, denn mit der 60 Zentimeter breiten Düse werden in ganz kurzer Zeit grosse Mengen von Schmutz- und Spülwasser aufgenommen. Umso wichtiger ist die schnelle und bequeme Leerung des Kessels mit der neuen Kipp-Vorrichtung.



Verlangen Sie eine Demonstration.

### TASKI

**A. Sutter AG**  
**9542 Münchwilen**  
**Telefon 073/60704**